AS
Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85
Ta hun Kung Pao
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY DEC 29 1988

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天有雨雪
最高溫六度
最低溫二度

加拿大聯邦法院昨批准
政府與實業界協議 禁止操縱賣屋佣金

（渥太華加拿大新社電）加拿大聯邦法院昨（廿一）日批准加拿大實業界與聯邦監察機構所訂定之協議，此舉使加人於賣屋時，費用大爲減低。

該協議內，有一條主要條文，禁止業內人士操縱佣金費率。現時該佣金費率一般爲賣屋屋價百分之五至百分之七之間。

上述主要條文，實際上係一項法庭命令。

該加拿大實業協會與競爭政策局所訂定的協議，係於今年夏季達成。當時有九間實業委員會投訴，謂有人進行反競爭措施。該競爭政策局於進行調查之後，乃與加拿大實業協會訂定上述協議。

該等投訴之中，有一項爲有些實業委員會規定作爲其成員之實業公司，其屬下經紀於售出房屋時，最低限度須收取佣金百分之五。

該協議又禁止實業委員會規定報紙必須拒絕接受刊登減收佣金之廣告。尚有其他若干反競爭之措施，諸如禁止向賣屋者送禮或給予其他獎勵等等，亦爲該協議所禁止。

卑詩電話公司減長途電話費

（溫哥華加新社電）加拿大電台電視委員會星期一宣佈裁定卑詩電話公司必須於一月一日起，將長途電話收費率減低百分之十二至百分之三十三。

該委員會的決定適用於由卑詩省通往加國各地的長途電話收費率。於今年秋季起，卑詩省通往美國的長途電話收費率暫時減收百分之十一點六的辦法、亦經由是項決定作實。

卑詩省內電話收費率平均減低百分之十二點七。卑詩省通往亞伯達省長途電話收費將減低百分之三十三點二，通往加國其他地方的電話收費則減低百分之二十五點九。

卑詩電話公司須在四月一日之前向委員會呈交一份五年計劃，俾能實施一項方便大約六十個電話服務分區內用戶的通話制度，使這些用戶與鄰近地區的居民通電話毋須按長途電話收費率付費。

加拿大電訊電台電視委員會說，電話公司的收費率按照裁定更改後，一九八九年收入將爲十五億元。

上述裁定作出之前，委員會曾於八月間在雲埠和卡路拿兩市區開檢討會，並於九月間在雲埠舉行中央檢討會。

老夫婦駕車同墮湖 勇獸醫將兩人救出
片的頓奧勤拿根湖驚險意外

（卑詩省片的頓市加新社電）一對老夫婦連人帶車跌入奧勤拿根湖中，幸獲一名獸醫駕車經過，及時將兩人救回。

英勇救人的獸醫基路，星期日偕妻駕車在九十七號公路北行時，其妻看見前面湖水濺起，基路立即想到有車跌入湖中，車內乘客可能受傷不能逃出。

基路下車察視，看見離岸約二十呎有一架汽車倒插水中，僅露出車尾玻璃窗及行李箱。

基路在冰冷澈骨的水中泅水到湖中汽車，並利用另一駕車者拋給他的一塊石頭打破車尾玻璃窗，將車內老夫婦救出。

雲埠成台灣人移民熱門城市

（本報訊）隨着台灣放寬外匯出口，以投資移民及退休移民方式出國的台灣人數字，亦漸上升。

由於美國收緊移民政策，氣候宜人的溫哥華已成了寶島居民選擇的熱門城市之一。

一個十六人的旅行團上週日抵達溫哥華，全是在台灣參加過加拿大移民講座，再與移民顧問會談後，組團到來考察本地情況的人士。

據一名本地移民顧問鄧漢泉稱，該團成員年齡大部份爲卅至四十歲左右，多爲商人，亦有已屆退休年齡者，昨晨（廿日）出席一個由卑詩省國際商業及移民部舉辦的座談會。

鄧氏謂：由於兩岸近期開始有鴻訊互通，和台灣內部的民進黨，部份人士對未來社會局勢及政治轉變產生恐懼，是促成台灣人士移民他國的原因之一。

雖然有頗多台灣人士聚居的洛杉磯，頗受台灣人士歡迎，但因美國移民限制較嚴，申請並不容易，加上位於亞太邊緣的溫哥華經濟前景樂觀，故此已逐漸成爲台灣投資及退休申請者選擇的熱門城市。

台灣移民考察團本月十八日抵溫哥華，右二爲移民顧問鄧漢泉。

曼尼吐巴省長菲爾文宣佈捨棄美治湖協議
古壁廳長謂破壞者須承擔後果

（溫尼辟加新社電）曼尼吐巴省長菲爾文，方於上星期要求該省議會批准美治湖憲法協議，昨（十九日）宣佈將之捨棄。

該一九八七年達成之美治湖協議，承認古壁省爲一個獨特社會，與及該省權力，在某些地方諸如委任參議員及司法職位等，可與聯邦分庭抗禮。但除非所有全國十省於一九九〇年六月底以前一致同意該協議，否則該協議不能生效。

菲爾文之一百八十度轉變，係由於古壁省長波拉沙決定，繼續禁止在商店外招牌用英文。波拉沙引用特別憲法權力以壓倒人權憲章和避過加拿大最高法院之裁定。

菲爾文對曼省省議會說，我相信古壁省府限制該省少數民族語言權利之決定，違反美治湖協議精神。該協議認爲各省政府之保障少數民族語言權利，乃係一項基本義務。

古壁省自從禁止店外招牌用英文後，該省四名說英語的內閣廳長之中，已有三名辭職。他們爲：環境廳長林肯、公安廳長馬克斯及電訊廳長富蘭治。

ICBC 交通意外個案
○兩成收費
○評估賠償額
請電：BRUCE TORRIE
TORRIE & ASSOCIATES
大律師及事務律師樓
1221 BIDWEEL STREET
VANCOUVER ,B.C.V6G 2K7
(604) 683-8111
設有華語服務

新聞簡報

中文報案數目統計

（溫哥華訊）一九八八年十一月份打九一一號電話用中文報案之數目，計共七十七宗。八八年全年數目共爲五百九十八宗。

由八七年九月一日起迄今之數目共爲八百廿一宗。

查上述九一一中文報案電話服務，係經由華僑之聲辦理者。

醉酒駕車入獄五年

（溫哥華訊）一名史巴活市男子，去年聖誕前夕由於醉酒駕車釀成意外，致使另一名男子及其三歲兒子喪生，昨在錦保碌省級法庭被判入獄五年。

被告同時又被禁止駕駛汽車廿年。

被告名米祖星，四十二歲，向錦保碌省級法庭承認刑事疏忽導致死亡之罪名。

拒絕測醉女子毆警

（溫哥華訊）一名卅一歲本汝比女子於星期一凌晨在二埠拒絕向吸呼測醉機吹氣，並將三名要求她向該機吹氣的二埠警察毆打，粉拳如雨。

約翰盧加斯督察說，該女子向該等警察拳打、脚踢、膝頂及口咬，但率被該等警察所制服。

該姓名不詳之女子其後被禁閉於皇家騎警留室，並於當日稍後時間獲釋，並承諾於一月廿五日向省級法庭報到受審。

男子涉嫌劫四銀行

（溫哥華訊）一名廿九歲溫哥華男子，涉嫌與四宗銀行劫案有關而被提控。

據溫哥華警方於十九日稱，被告名羅沾，住於那比亞街一千三百號街段，係於上星期五被捕。官諭將被告還押候訊，至一月十七日續訊。

糖尿換腎病者誕下健康嬰兒

（溫哥華訊）一名在雲埠聖保羅醫院新出生的嬰兒，在卑詩省醫學史上成爲奇蹟。

聖保羅醫院說，大衛布蘭查係卑詩省由一名患糖尿病及曾經換腎的母親所誕下的首名嬰兒。

該母親綺蓮布蘭查說，此是一個奇蹟，同時係在一個醫療科學創造下的嬰兒。

該卅一歲身爲母親的乃磨女子，十二歲開始即患糖尿，於一九八七年接受腎臟移植手術，一捐腎者爲她在安省的姊妹。

布蘭查謂她屢欲懷孕，但醫生則期期以爲不可。

聖保羅醫院醫生蒂迪里說，我們感覺具有布蘭查一般的醫史的人，懷孕是不絕對安全的。

新誕下的嬰孩重六磅九安士，醫生檢驗後認爲他健康正常。

加拿大滙豐銀行八八年盈利大增
現時在加擁有資產四十八億

（溫哥華加新社電）據加拿大滙豐銀行報告稱，該行截至一九八八年十月卅一日爲止之年度，共獲純利二千零八十萬元，較之八七年同期之純利六百萬元，大有進步。

該行又稱，該行已將資產由卅六億元增至四十八億元。

該行總裁祈里夫發表新聞消息說，在一九八八年該行已成功地爭取到市場盈利的一份。祈氏說，加拿大之健康經濟氣候連同國際與加拿大之商業投資，均對市場盈利大有貢獻。

查該行在全加拿大有分行共五十八間，係全球性之香港滙豐銀行集團之一部份。該集團在全球超過五十個國家擁有資產。

家家樂大酒樓
GAH LOK RESTAURANT

新張期間特別貢獻

每款十元
紅燒乳鴿
粉絲蟹㷛
（只限堂食）

特價酬賓席 $168
家家樂大拼盤
碧綠帶子 桂林蝦丸
貳熱葷
韮王瑤柱羹
上湯雙龍蝦
北菇扒菜膽
脆皮香露雞
清蒸游水班
四寶炒飯
清潤甜品
合時生果

● 馳名點心 ● 晚飯小菜
● 正宗粵菜 ● 設宴款客
● 氣派高雅 ● 席開卅餘
● 七天茶市 ● 游水海鮮
● 名厨主理 ● 壽筵喜酌
● 瑰麗豪華 ● 歡迎預訂

（本酒樓配備有寬大停車場）

七天營業：11 am—3 pm，5 pm—10:30 pm
星期六、日早市開十時 星期五、六晚市收十一時
☎ 255-0008

302—2800 E. 1st AVE. VANCOUVER, B.C., V5M 4P3
（夾Renfrew & 1st Ave, Safeway Mall三字樓）

大西方米廠
WESTERN RICE MILLS LTD.

預祝聖誕來臨

與及徇衆要求，再接再勵！由十二月一日起，至十二月卅一日止，凡購買五十磅庄美國德州ＡＡ米，即奉送五磅庄美國 CAL PACIFIC 糯米一大包，多買多送，送完即止·可到各大代理商及到本廠選購，敬希各客戶注意，勿失良機·

買 送

零沽批發
無任歡迎

Telex:04-54247
Fax: (604) 251-7228
Telephone: (604) 251-6341
營業時間：星期一至五 上午九時至下午五時
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C., Canada V6A 3M9 近GENERAL PAINT油漆公司後面